

Distr.: General
5 November 2010
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Сорок седьмая сессия
4–22 октября 2010 года

**Рассмотрение докладов, представленных
государствами-участниками в соответствии
со статьей 18 Конвенции**

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации
дискриминации в отношении
женщин**

Уганда

1. Комитет рассмотрел сведенные в один документ четвертый, пятый, шестой и седьмой доклады Уганды (CEDAW/C/UGA/4–7) на своих 954-м и 955-м заседаниях 13 октября 2010 года (см. CEDAW/C/SR.954 и 955). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/UGA/Q/7, а ответы Уганды – в документе CEDAW/C/UGA/Q/7/Add.1.

A. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление четвертого, пятого, шестого и седьмого периодических докладов, сведенных в один документ, который отличает хорошо продуманная структура и который в целом составлен с учетом руководящих указаний Комитета в отношении подготовки докладов со ссылками на предыдущие заключительные замечания, хотя в нем и отсутствуют ссылки на общие рекомендации Комитета, а также некоторые конкретные дезагрегированные данные, и представлен он с опозданием. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за его устный доклад, письменные ответы по перечню тем и вопросов, сформулированных его предсессионной рабочей группой, а также дополнительные разъяснения по вопросам, заданным членами Комитета в устной форме.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление делегации высокого уровня во главе с государственным министром по гендерным и культурным вопросам, в состав которой вошли несколько представителей профильных министерств, парламента и Комиссии по правовой реформе,

обладающих опытом и знаниями в областях, охватываемых Конвенцией. Комитет высоко оценивает открытый и конструктивный диалог, который состоялся между делегацией и членами Комитета.

4. Комитет с удовлетворением отмечает, что доклад был подготовлен в рамках открытого для широкого участия процесса с привлечением государственных ведомств, представителей научных кругов, партнеров по развитию и национальных организаций гражданского общества, в том числе женских организаций.

В. Позитивные аспекты

5. Комитет приветствует принятие в 2006 году Закона о беженцах, который содержит соответствующие международным стандартам положения, в том числе конкретное положение, признающее практику дискриминации по признаку пола в качестве основания для поиска убежища.

6. Комитет приветствует прогресс, достигнутый со времени рассмотрения в 2002 году третьего периодического доклада государства-участника (CEDAW/C/UGA/3), в том числе осуществление законодательных реформ и принятие широкого диапазона законодательных мер. В частности, упоминания заслуживают:

- a) Поправка в Закон о земле (2004 год);
- b) Закон о занятости (2006 год);
- c) Закон о создании Комиссии равных возможностей (2007 год), который дает юридические основания для оспаривания законов, действий, обычаев и традиций, дискриминирующих женщин, а также Национальная политика по обеспечению равных возможностей;
- d) Поправки в Уголовный кодекс, запрещающие сексуальное совращение девочек и мальчиков (2007 год);
- e) Закон 3 о защите от насилия в семье (2010 год), предусматривающий уголовную ответственность за насилие в домашних условиях;
- f) Закон 5 о запрете калечащих операций на женских половых органах (2010 год);
- g) Закон о предупреждении торговли людьми (2010 год); и
- h) Закон о Международном уголовном суде (2010 год), предусматривающий уголовную ответственность за сексуальную эксплуатацию женщин в условиях конфликтов.

7. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник приняло ряд мер, программ и планов действий, с тем чтобы обеспечить гендерное равенство и добиться искоренения дискриминации в отношении женщин, в частности Национальный план действий по решению гендерных вопросов, призванный обеспечить наблюдение за выполнением Конвенции в период с 2007 года по 2010 год, а также Национальная гендерная политика (2007 год).

8. Комитет с удовлетворением отмечает, что со времени рассмотрения предыдущего доклада государство-участник ратифицировало 25 сентября 2008 года Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

9. Комитет напоминает о том, что государство-участник обязано систематически и постоянно выполнять все положения Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин, и считает, что проблемные области и рекомендации, о которых говорится в настоящих заключительных замечаниях, должны стать предметом пристального внимания со стороны государства-участника начиная с сегодняшнего дня и до представления следующего периодического доклада. По этой причине Комитет настоятельно призывает государство-участник сосредоточить внимание на этих областях в своей деятельности по выполнению Конвенции и сообщить о принятых мерах и достигнутых результатах в следующем периодическом докладе. Он призывает государство-участник препроводить настоящие заключительные замечания всем соответствующим министерствам, национальному собранию и судебным органам, чтобы обеспечить их полное осуществление.

Национальное собрание

10. Подтверждая, что главную ответственность за полное выполнение обязательств государства-участника по Конвенции несет правительство и что оно в первую очередь обязано отчитываться о достигнутых результатах, Комитет подчеркивает, что Конвенция носит обязательный характер для всех ветвей государственной власти, и предлагает государству-участнику обратиться к национальному собранию с призывом принять, с учетом действующих в нем процедур, необходимые меры в связи с осуществлением этих заключительных замечаний и подготовкой правительством будущей отчетности на основании Конвенции.

Дискриминационные законы

11. Комитет принимает к сведению ряд важных решений Конституционного суда, который объявил часть действующего законодательства противоречащим Конституции в силу его дискриминационного характера по отношению к женщинам, в том числе решения по делам *Ассоциация женщин-адвокатов Уганды против Генерального прокурора* (2003 год) и *Угандийское объединение по защите законных прав женщин против Генерального прокурора* (2006 год). Приветствуя усилия государства-участника, направленные на проведение законодательной реформы, особенно в контексте деятельности Комиссии по правовой реформе, Комитет вновь выражает озабоченность по поводу того, что для такой всеобъемлющей правовой реформы не являются первоочередными: задача устранения тех законодательных положений, которые признаны дискриминационными по признаку пола, и задача ликвидации законодательных пробелов, – с тем чтобы правовая система страны полностью соответствовала положениям Конвенции и чтобы было обеспечено юридическое равенство для женщин. Комитет озабочен, в частности, задержкой с прохождением проекта закона о заключении и расторжении брака, проекта закона о сексуальных преступлениях и проекта закона о профилактике ВИЧ/СПИДа и борьбе с ним. Комитет озабочен далее тем, что другое законодательство и обычная практика, носящие дискриминационный характер по отношению к женщинам и являющиеся несовместимыми с Конвенцией, продолжают оставаться в силе.

12. Комитет призывает государство-участник ускорить процесс обзора законодательства, с тем чтобы незамедлительно и в четко установленные сроки привести его внутреннее законодательство в соответствие с принципами его Конституции, касающимися недискриминации и обеспечения равенства между женщинами и мужчинами, а также с его обязательствами по Конвенции. С этой целью Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) в срочном порядке принять проект закона о заключении и расторжении брака, проект закона о сексуальных преступлениях и проект закона о профилактике ВИЧ/СПИДа и борьбе с ним;

б) повысить уровень осведомленности законодателей о необходимости уделения первоочередного внимания правовым реформам, с тем чтобы добиться юридического равенства для женщин, и соблюдения государством-участником международных договорных обязательств; и

в) продолжать наращивать поддержку процесса реформы законодательства путем установления партнерских отношений и сотрудничества с религиозными лидерами, руководителями общин, юристами, судьями, профсоюзами, организациями гражданского общества и женскими неправительственными организациями.

Пропаганда Конвенции

13. Комитет по-прежнему обеспокоен недостаточным уровнем знаний о правах женщин, провозглашенных в Конвенции, закрепленной в ней концепции фактического равенства между мужчинами и женщинами и общих рекомендаций Комитета в обществе в целом, в том числе среди всех ветвей государственной власти и судебных органов. Он также обеспокоен тем, что сами женщины, в особенности живущие в сельских и отдаленных районах, не знают о своих правах по Конвенции и поэтому не имеют возможности для их реализации.

14. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять все необходимые меры к тому, чтобы все ветви государственной власти и судебные органы были достаточно осведомлены о Конвенции и применяли ее в качестве основы для всех законов, судебных решений и стратегий обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин. Комитет рекомендует сделать изучение положений Конвенции и соответствующих норм национального законодательства составной частью правового образования и профессиональной подготовки судей и магистратов, адвокатов и прокуроров, в первую очередь тех, кто работает в судах при местных советах. Это позволит сформировать в стране правовую культуру, способствующую обеспечению равенства между женщинами и мужчинами и недискриминации по признаку пола. Комитет настоятельно призывает государство-участник всячески способствовать повышению осведомленности женщин о своих правах (и способах обеспечить их реализацию), в частности с помощью программ обучения правовой грамоте, с тем чтобы женщины, проживающие в различных районах страны, получали по всем соответствующим каналам, в том числе через средства массовой информации, информацию о положениях Конвенции.

Национальный механизм

15. Отмечая усилия государства-участника по реструктуризации и укреплению своего национального гендерного механизма, в частности Министерства гендерных проблем, труда и социального развития, Комитет вместе с тем выражает обеспокоенность по поводу все еще слабого учрежденческого потенциала данного министерства, включая недостаточность людских, финансовых и технических ресурсов. Он выражает свою обеспокоенность тем, что такие несоответствия могут помешать ему эффективно выполнять свои функции по продвижению конкретных программ в области улучшения положения женщин, эффективной координации усилий различных органов национального механизма на разных уровнях и обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики во всех областях деятельности правительства.

16. **Комитет рекомендует государству-участнику принять оперативные меры по укреплению своего гендерного механизма, в частности Министерства гендерных проблем, труда и социального развития, с тем чтобы обеспечить укрепление учрежденческого механизма по поощрению гендерного равенства. Комитет, в частности, настоятельно призывает государство-участник наделить национальный механизм необходимыми полномочиями и выделить ему соответствующие людские, финансовые и технические ресурсы для координации деятельности по выполнению Конвенции, в том числе в контексте Национального плана действий по обеспечению гендерного равенства на период 2007–2010 годов и его использования для контроля за соблюдением Конвенции, и проведения работы по эффективному поощрению гендерного равенства. Он призывает государство-участник укрепить связи между национальными, региональными и местными уровнями, в частности в отношении деятельности по обеспечению гендерного равенства, в том числе посредством предоставления подготовки по вопросам гендерного просвещения и учета гендерной проблематики.**

Комиссия равных возможностей

17. Отмечая, что статья 33 (6) Конституции "запрещает законы, обычаи или традиции, которые противоречат принципам уважения достоинства, обеспечения благосостояния и интересов женщин", Комитет вместе с тем по-прежнему обеспокоен тем, что механизмы по обеспечению соблюдения этих конституционных положений о недопущении дискриминации не приобрели широкой известности и являются недоступными для женщин. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает недавнее создание Комиссии равных возможностей (КРВ), назначение пяти ее членов и выделение первоначального бюджета на ее деятельность, однако он выражает свою обеспокоенность ограниченностью представленной информации о полномочиях и составе КРВ, а также общей недостаточностью представленной делегацией информации о каком-либо прогрессе в отношении осуществления Комиссией своих обязанностей. В этой связи Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу отсутствия в государстве-участнике всеобъемлющей и эффективной системы рассмотрения жалоб, поступающих от женщин.

18. **Комитет настоятельно призывает государство-участник укрепить свою систему рассмотрения жалоб для обеспечения того, чтобы женщины имели эффективный доступ к правосудию, в том числе посредством организации доступной процедуры рассмотрения жалоб с целью соблюдения**

конституционных гарантий и положений, содержащихся в Законе о равенстве возможностей. В этой связи государству-участнику предлагается обеспечить, чтобы КРВ как можно скорее приступила к выполнению своих обязанностей. Государству-участнику следует обеспечить, чтобы этому учреждению были выделены достаточные людские, финансовые и технические ресурсы для его эффективного функционирования, а его состав и деятельность в полной мере отражали гендерную специфику и тематику прав человека женщин. Комитет просит государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе информацию и данные о количестве поступивших в КРВ жалоб от женщин и о принятых мерах.

Стереотипы и пагубная практика

19. Отмечая определенные усилия, предпринятые государством-участником, Комитет вместе с тем вновь выражает свою обеспокоенность по поводу сохранения патриархальных отношений и глубоко укоренившихся стереотипов, касающихся роли, обязанностей и отличительных особенностей женщин и мужчин во всех сферах жизни. Комитет обеспокоен тем, что такие обычаи и практика увековечивают дискриминацию в отношении женщин и девочек, что это находит свое отражение в их неблагоприятном и неравноправном статусе во многих областях, включая образование, общественную жизнь, принятие решений, а также брак и семейные отношения, и в сохранении насилия в отношении женщин и пагубной практики, включая полигамию, ранние браки и выкуп за невесту, и что до сих пор государство-участник не предпринимает эффективных и всеобъемлющих действий для изменения или ликвидации стереотипов и негативных традиционных ценностей и обычаев. Кроме того, Комитет выражает свою обеспокоенность в связи с сохраняющимся стереотипным изображением женщин в средствах массовой информации, что поощряет дискриминацию и подрывает равенство между мужчинами и женщинами.

20. Комитет настоятельно призывает государство-участник безотлагательно принять всеобъемлющую стратегию, предусматривающую пересмотр и разработку законодательства и установление целей и сроков, для изменения или искоренения традиционных обычаев и стереотипов, содержащих в себе элемент дискриминации женщин, в соответствии со статьями 2 f) и 5 а) Конвенции. Такие меры должны включать в себя усилия по повышению осведомленности в этом вопросе, рассчитанные на женщин и мужчин из всех слоев общества, включая традиционных лидеров, и проводиться во взаимодействии с гражданским обществом. Комитет настоятельно призывает государство-участник более решительно противодействовать такой пагубной практике, как полигамия, ранние браки и выкуп за невесту. Кроме того, он призывает государство-участник использовать новаторские и эффективные меры для углубления понимания равенства между женщинами и мужчинами и проведения работы со средствами массовой информации для содействия формированию позитивного, нестереотипного и недискриминационного образа женщин. Комитет далее призывает государство-участник провести оценку действенности этих мер в целях выявления имеющихся недостатков и соответствующего совершенствования этих мер.

Калечащие операции на женских половых органах

21. Приветствуя принятие в 2010 году Закона о запрещении калечащих операций на женских половых органах, Комитет, вместе с тем, выражает обеспокоенность по поводу сохраняющейся распространенности в государстве-участнике этой пагубной практики, являющейся серьезным нарушением прав девочек и женщин и обязательств государства-участника по Конвенции. Кроме того, Комитет с обеспокоенностью отмечает связанные с этой практикой серьезные последствия для здоровья девочек и женщин, которые, в некоторых случаях, могут приводить к смерти, а также безнаказанность тех, кто проводит такие операции.

22. **В свете своих общих рекомендаций № 14 (1990) по поводу обрезания женских половых органов и № 19 (1992) о насилии в отношении женщин Комитет призывает государство-участник обеспечивать эффективное соблюдение Закона 2010 года о запрещении калечащих операций на женских половых органах, а также судебное преследование и адекватное наказание лиц, практикующих подобные операции. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать и активизировать усилия по повышению информированности и просвещению как мужчин, так и женщин, при поддержке организаций гражданского общества и религиозных лидеров, с целью полной ликвидации соответствующей практики и лежащих в ее основе культурных обоснований. Подобные усилия должны состоять из разработки и реализации эффективных просветительских кампаний по борьбе с оказываемым семьей и традициями давлением в пользу данной практики, особенно среди неграмотных людей, в частности родителей. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий доклад информацию о результатах таких мер.**

Насилие в отношении женщин

23. Приветствуя принятие Закона о защите от насилия в семье 2010 года, а также деятельность информационно-справочной группы по вопросу о насилии по признаку пола, Комитет, вместе с тем, выражает свою обеспокоенность по поводу распространенности такого насилия в отношении женщин и девочек, как широко практикуемое насилие в быту, и свою особую обеспокоенность по поводу крайне высокой распространенности половых преступлений, совершаемых в отношении женщин и девочек. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием целостного подхода к предупреждению и ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и тем обстоятельством, что, как представляется, такое насилие узаконено в обществе, где распространена культура молчания и безнаказанности. Комитет обеспокоен также тем, что имеются случаи насилия, которые остаются незарегистрированными, и выражает свою обеспокоенность по поводу сообщений о коррупции в полицейских участках, где некоторые сотрудники полиции незаконно требуют плату за бесплатные услуги. Комитет сожалеет о недостаточности информации о воздействии осуществляемых мер и программ на сокращение распространенности всех форм насилия в отношении женщин и девочек. Комитет также обеспокоен тем, что службы социальной поддержки, включая приюты, являются неадекватными.

24. **Комитет настоятельно призывает государство-участник уделять приоритетное внимание борьбе с насилием в отношении женщин и девочек и принять всесторонние меры для борьбы с таким насилием в соответствии**

с его общей рекомендацией № 19. Он предлагает государству-участнику повысить за счет средств массовой информации и просветительских программ информированность населения о том, что все формы насилия в отношении женщин, согласно Конвенции, являются формами дискриминации и в этой связи представляют собой нарушение прав женщин. Комитет призывает государство-участник в безотлагательном порядке принять нормативные положения по осуществлению Закона о защите от насилия в семье, а также разработать последовательный и многопрофильный план действий по борьбе с насилием в отношении женщин. Кроме того, Комитет настоятельно призывает государство-участник принять всеобъемлющее законодательство, предусматривающее уголовную ответственность за любые формы сексуального насилия и надругательств. Комитет рекомендует организовать подготовку работников судебной системы и государственных служащих, в частности сотрудников правоохранительных органов и поставщиков медицинских услуг, с тем чтобы они были информированы о всех формах насилия в отношении женщин и могли с учетом гендерной специфики предоставить надлежащую помощь жертвам. Он также рекомендует наладить оказание консультативных услуг и работу приютов для жертв насилия. Комитет просит государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе подробную информацию о причинах, объеме и масштабах всех форм насилия в отношении женщин, результатах мер, принятых для предотвращения такого насилия, расследования таких случаев и преследования и наказания виновных лиц и обеспечения охраны и средств защиты, включая надлежащую компенсацию потерпевшим и их семьям.

Внутренне перемещенные женщины в северной части Уганды

25. Комитет с удовлетворением отмечает принятие Угандийского плана действий по резолюциям 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и по принятой в Гоме Декларации, Закону о Международном уголовном суде 2010 года, в котором изнасилования, принудительные браки и сексуальное рабство квалифицируются как военные преступления, подлежащие преследованию в правовой системе Уганды, а также принятие Плана установления мира, восстановления и развития (ПМВР) на 2007–2010 годы с целью восстановления пострадавших от конфликта районов в северной части Уганды и переселения людей из лагерей ВПЛ в их общины. Кроме того, Комитет приветствует упоминание в ПМВР об участии женщин в процессах установления мира, примирения, реабилитации и восстановления. Вместе с тем Комитет серьезно обеспокоен информацией о том, что находящиеся в неблагоприятном положении группы женщин, включая пожилых женщин, женщин-инвалидов и девочек, по-прежнему остаются в лагерях ВПЛ, поскольку они опасаются за свою безопасность, и что в таких лагерях они продолжают подвергаться сексуальному и гендерному насилию, а также надругательствам. Кроме того, Комитет вновь напоминает о своей обеспокоенности тем, что многие женщины и девочки в зонах конфликта становятся жертвами насилия, включая похищения и сексуальное рабство.

26. Комитет призывает государство-участник продолжать всестороннее привлечение женщин к процессам установления мира, перемирия, реабилитации и восстановления, в том числе в контексте ПМВР. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять все необходимые меры по обеспечению того, чтобы женщины и девочки могли возвратиться в

свои общины, чтобы женщины и девочки в лагерях ВПЛ, а также те из них, кто возвратился в свои общины, получили надлежащую защиту от сексуального и гендерного насилия и надругательств, чтобы лица, совершающие такие деяния, подвергались преследованию и наказанию и чтобы помощь и средства защиты, включая надлежащую компенсацию, предоставлялись жертвам насилия, в том числе жертвам похищений и сексуального рабства, а также их семьям.

Торговля людьми и эксплуатация для целей проституции

27. Приветствуя новый Закон о предупреждении торговли людьми (2010 год), Комитет в то же время с обеспокоенностью отмечает отсутствие статистических данных о числе женщин и девочек, ставших жертвами торговли людьми в целях сексуальной и экономической эксплуатации, в свете того факта, что проституция в стране является незаконной. Он также обеспокоен тем, что государство-участник не принимает мер по ликвидации коренных причин торговли людьми и проституции, включая нищету, которые препятствуют усилиям государства серьезным образом решить данные вопросы. Комитет также озабочен отсутствием системы подготовки специалистов, которые занимались бы борьбой с торговлей людьми, и широким распространением ВИЧ/СПИДа и других заболеваний, передаваемых половым путем (ЗППП), среди женщин, занимающихся проституцией. Помимо этого, Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия информации о наличии и осуществлении региональных и двусторонних меморандумов о договоренности и/или соглашений с другими странами по вопросам торговли людьми и недостаточности информации относительно судебного преследования и наказания лиц, занимающихся торговлей людьми. Положительно отмечая проект плана действий по борьбе с детскими жертвоприношениями, а также создание Целевой группы по борьбе с человеческими жертвоприношениями и торговлей людьми, Комитет в то же время выражает обеспокоенность по поводу увеличения числа случаев "детских жертвоприношений" или злоупотребления в отношении детей, что было отмечено в качестве существенного пробела в деятельности по защите детей.

28. Комитет настоятельно призывает государство-участник в полной мере осуществить статью 6 Конвенции, в том числе путем эффективного выполнения нового законодательства в области торговли людьми, обеспечивая, чтобы виновные несли наказание, а жертвы получали надлежащую защиту и помощь. Комитет вновь повторяет свою рекомендацию о необходимости разработки государством-участником программ действий, касающихся проституции, и принятия законодательства по обеспечению судебного преследования и назначения более строгих наказаний за эксплуатацию занимающихся проституцией женщин. Комитет настоятельно призывает государство-участник уделять максимальное внимание предоставлению медицинских услуг этим женщинам в целях борьбы с ВИЧ/СПИДом и другими ЗППП. Он также рекомендует обеспечить распространение информации и учебную подготовку в области законодательства о борьбе с торговлей людьми среди сотрудников судебных органов, работников правоохранительных органов, пограничников и социальных работников во всех частях страны. Кроме того, Комитет настоятельно призывает государство-участник пересмотреть положения Уголовного кодекса, касающиеся проституции, и рекомендует государству-участнику провести компаративные исследования по вопросам торговли людьми и проституции и ликвидировать их коренные причины, включая нищету, в целях устранения уязвимо-

сти девочек и женщин по отношению к сексуальной эксплуатации и торговли людьми и предпринять усилия по реабилитации и социальной интеграции жертв. Комитет призывает государство-участник обеспечить систематический мониторинг и периодическую оценку, включая сбор и анализ данных о торговле людьми и эксплуатации проституции, и включить эти данные в свой следующий периодический доклад. Он также призывает государство-участник активизировать свои усилия в сфере международного, регионального и двустороннего сотрудничества со странами происхождения, транзита и назначения в целях предупреждения торговли людьми посредством обмена информацией и согласования правовых процедур, направленных на судебное преследование торговцев людьми. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность применения разработанных УВКПЧ/ООН в 2002 году "Рекомендуемых принципов и руководящих положений по вопросу о правах человека и торговле людьми". Комитет далее призывает государство-участник активизировать свои усилия по предупреждению и расследованию случаев "детских жертвоприношений" и обеспечить судебное преследование виновных.

Участие в политической и общественной жизни

29. Признавая существенное увеличение числа женщин в парламенте страны и политической жизни в целом в результате, в частности, принятия временных специальных мер в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции, Комитет в то же время отмечает, что требуемый уровень прогресса в этой области так и не достигнут и что в стране по-прежнему существуют препятствия для улучшения положения женщин в других областях общественной и профессиональной жизни и на руководящих постах, в том числе в системе государственного управления, местных органов управления, в дипломатической сфере, в судебных органах и государственной администрации, главным образом на старших должностях.

30. Комитет рекомендует государству-участнику проводить долгосрочную политику, направленную на поощрение полного и равного участия женщин в процессе принятия решений в качестве одного из демократических требований во всех областях общественной, политической и профессиональной жизни. Он также рекомендует государству-участнику в полной мере выполнить общую рекомендацию № 23 (1997) Комитета в отношении статьи 7, касающуюся участия женщин в общественной жизни, и призывает государство-участник и далее принимать, при необходимости, временные специальные меры в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и соответствующей общей рекомендацией № 25 Комитета в целях обеспечения полного и равного участия женщин в общественной и политической жизни, в частности на высоких директивных постах. Он далее рекомендует осуществлять информационно-просветительскую деятельность, касающуюся важности участия женщин в процессах принятия решений в интересах общества в целом, и разрабатывать целевые учебно-воспитательные программы для кандидатов из числа женщин и женщин, избранных на государственные посты, а также программы, касающиеся руководящей роли и развития переговорных навыков для нынешних и будущих женщин-руководителей. Комитет также рекомендует государству-участнику тщательно контролировать эффективность принимаемых мер и достигнутых результатов и информировать о них Комитет в своем следующем докладе.

Образование

31. Комитет с удовлетворением отмечает меры, принятые государством-участником в области образования, включая Национальную стратегию в интересах образования девочек, которая дополняет Стратегию образования в раннем детстве и Стратегию развития инфраструктуры и санитарии, а также увеличение доли девочек в начальных школах с 44,2% в 1990 году до 49,8% в 2006 году. Вместе с тем Комитет обеспокоен отсутствием информации о конкретных бюджетных ассигнованиях на цели осуществления таких стратегий и политики. Комитет также обеспокоен информацией, содержащейся в ответах государства-участника на перечень вопросов в отношении того, что почти четыре из десяти угандийских женщин являются неграмотными по сравнению с аналогичным показателем для мужчин, составляющим менее 20%. Комитет далее обеспокоен существующими традициями, которые препятствуют образованию девочек, и особенно озабочен уровнем отсева девочек (53,5% по сравнению с 46,3% для мальчиков) в связи с ранними браками, беременностями, работой по дому и т.д. Комитет серьезно обеспокоен тем, что значительное число девочек страдает от сексуальных надругательств и посягательств в школах, а также тем, что многие из них подвергаются сексуальному насилию по пути в школу. Комитет отмечает, что образование имеет ключевое значение для улучшения положения женщин и что низкий уровень образования женщин и девочек по-прежнему представляет собой наиболее серьезное препятствие для осуществления в полной мере их прав человека.

32. **Комитет настоятельно призывает государство-участник в полной мере соблюдать статью 10 Конвенции и повышать информированность о значении образования в качестве одного из прав человека, а также как основы для расширения прав и возможностей женщин. В этих целях он настоятельно призывает государство-участник:**

а) обеспечить равный доступ девочек и женщин ко всем уровням и аспектам образования, принять меры для преодоления традиционных отношений, которые в некоторых областях могут служить препятствиями для получения образования девочками и женщинами, решить проблему отсева девочек из школы и принять меры для продолжения ими школьного образования;

б) принять необходимые меры, чтобы обеспечить безопасность девочек по пути в школу и из школы, а также создать безопасную среду в учебных заведениях, которая была бы свободной от дискриминации и насилия, активизировать информационно-просветительскую деятельность и подготовку школьных работников и учащихся, повысить информированность детей с помощью средств массовой информации и создать механизмы отчетности и подотчетности для обеспечения привлечения к судебной ответственности лиц, виновных во всех видах сексуальных преступлений в отношении школьниц;

в) обеспечить выделение необходимых бюджетных ассигнований для реализации различных проектов и программ.

Занятость

33. Комитет приветствует принятие государством-участником в 2006 году Закона о занятости, который способствует обеспечению равенства возможностей,

предусматривая ликвидацию дискриминации в области занятости и равную оплату за равный труд. Вместе с тем Комитет обеспокоен существованием дискриминации в отношении женщин на рынке труда, в частности высоким уровнем безработицы среди женщин, существованием широкого гендерного разрыва и сегрегации в трудовой сфере. Он также озабочен большой долей женщин в неформальном секторе, где они не имеют ни социального обеспечения, ни иных льгот. Положительно отмечая увеличение продолжительности отпуска по беременности и родам с 45 до 60 дней, Комитет в то же время обеспокоен тем, что это право касается не всех случаев, особенно в частном секторе. Положительно отмечая тот факт, что в Законе о занятости содержатся конкретные положения, касающиеся сексуальных домогательств, Комитет в то же время обеспокоен, что это узкое определение ограничивается сексуальными домогательствами лишь со стороны работодателя или его представителя, и, кроме того, работодателям лишь предлагается принять позитивные меры для предупреждения сексуальных домогательств в тех случаях, когда под его началом трудятся более 25 работников.

34. **Комитет просит государство-участник обеспечить равные возможности для женщин на рынке труда в соответствии со статьей 11 Конвенции. В этой связи Комитет настоятельно призывает государство-участник принять эффективные меры на формальном рынке труда для ликвидации как горизонтальной, так и вертикальной сегрегации, уменьшить и устранить разрыв в заработной плате между мужчинами и женщинами и применять принцип равного вознаграждения и обеспечения равных возможностей на работе. Он также призывает государство-участник обеспечить наличие регулирующего механизма в неформальном секторе, с тем чтобы работающие в нем женщины имели доступ к социальному обеспечению и другим льготам. Комитет далее призывает государство-участник осуществлять соответствующее законодательство в целях обеспечения того, чтобы, согласно международным нормам, всем имеющим детей женщинам предоставлялся оплачиваемый отпуск, а также предусмотреть эффективные санкции и средства правовой защиты в связи с нарушением законов об отпуске по беременности и родам. Государству-участнику далее предлагается расширить определение сексуального домогательства и принять конкретные меры для устранения этого явления, в том числе на рабочем месте.**

Здравоохранение

35. Комитет приветствует ряд усилий, предпринятых государством-участником для улучшения здоровья женщин после рассмотрения последнего периодического доклада, включая уделение первоочередного внимания здоровью матерей в Стратегическом плане в секторе здравоохранения, разработку "дорожной карты" в целях сокращения материнской и младенческой смертности и заболеваемости, и положительно отмечает то обстоятельство, что за тот же период число детей, умерших в первый год своей жизни, сократилось с 88 до 75 на 1 000 живорождений. Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на некоторое снижение, уровень материнской смертности по-прежнему является крайне высоким (505 на 100 000 в 2001 году по сравнению с 435 в 2006 году), что в первую очередь обусловлено распространением практики подпольных абортов. Комитет также озабочен высоким числом подростковых беременностей, ограниченным доступом женщин к качественным услугам в сфере репродуктивного и сексуального здоровья, особенно в сельских районах, и тем, что существующие программы полового воспитания являются недостаточ-

ными и не уделяют требуемого внимания профилактике подростковой беременности и борьбе с ЗППП. Комитет далее обеспокоен тем, что у более чем 80% женщин рак шейки матки диагностируется на поздних стадиях болезни, являясь главной причиной смерти от рака в стране. Кроме того, Комитет озабочен ограниченностью информации об уровне психических заболеваний женщин.

36. Комитет призывает государство-участник принять все необходимые меры для расширения доступа женщин к медицинским и иным услугам в сфере здравоохранения в рамках общей рекомендации № 24 Комитета в отношении статьи 12. Он настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия для сокращения уровня материнской и детской смертности и повысить информированность женщин, а также расширить их доступ к медицинским учреждениям и медицинской помощи со стороны квалифицированного персонала, особенно в сельских районах. Комитет также настоятельно призывает государство-участник активизировать и расширить усилия по повышению уровня информированности о доступных контрацептивных методах в стране и обеспечить доступ к таким методам, а также принять меры к тому, чтобы женщины в сельских районах не сталкивались с препятствиями в получении информации и услуг в области планирования семьи. Он также рекомендует широко поощрять половое воспитание, ориентируя его на подростков обоюбого пола и уделяя особое внимание профилактике подростковой беременности и борьбе с ЗППП, включая ВИЧ/СПИД. Комитет также призывает государство-участник в своем следующем периодическом докладе представить обновленную информацию о мерах по борьбе с раком шейки матки, а также информацию о психическом здоровье женщин и возможностях получения ими доступа к психиатрическим медицинским услугам.

ВИЧ/СПИД

37. Отмечая представленную информацию о различных инициативах, принятых государством-участником в целях профилактики и борьбы с ВИЧ/СПИДом, включая Национальный стратегический план 2007/08–2011/12 годов, Комитет с глубокой озабоченностью констатирует, что в государстве-участнике по-прежнему наблюдается серьезная эпидемия и что женщины и девочки несоразмерным образом затронуты проблемой ВИЧ, поскольку распространенность ВИЧ среди женщин выше (8%), чем среди мужчин (5%). В этой связи Комитет озабочен тем, что женщины и девочки, возможно, особенно подвержены инфекции в результате действия гендерно-избирательных норм и что сохранение неравных отношений между мужчинами и женщинами и менее высокий статус женщин и девочек могут влиять на их способность договариваться о безопасном сексе и увеличивать их уязвимость от инфекции. Комитет озабочен также тем, что проект национальной политики по ВИЧ/СПИДу и законопроект о профилактике и борьбе с ВИЧ/СПИДом еще не приняты.

38. Комитет призывает государство-участник обеспечить оперативное принятие проекта национальной политики по ВИЧ/СПИДу и законопроекта о профилактике и борьбе с ВИЧ/СПИДом. Комитет рекомендует также государству-участнику непрерывно принимать энергичные меры по борьбе с воздействием ВИЧ/СПИДа на женщин и девочек, а также по преодолению их последствий для общества и семьи. Он настоятельно призывает государство-участник целенаправленно добиваться расширения прав и возможностей женщин, четко и конкретно включать гендерную проблематику в политику и программы борьбы с ВИЧ/СПИДом и повышать роль муж-

чин в проведении всех соответствующих мероприятий. Государству-участнику рекомендуется проводить информационно-разъяснительные кампании во всем государстве-участнике и среди государственных служащих по вопросам профилактики, защиты и сохранения конфиденциальности в целях систематизации и интеграции подходов для использования в многочисленных правительственных секторах. Комитет рекомендует государству-участнику сообщить в его следующем докладе о мерах, принятых с этой целью, а также о возникших трудностях и достигнутых результатах.

Расширение экономических прав и возможностей женщин

39. Несмотря на наличие у государства-участника Национального плана развития (2010/11–2014/15 годы) и сокращение масштабов нищеты с 56% до 31% в 2006 году, в том числе благодаря реализации прежнего Плана действий по искоренению нищеты, Комитет выражает свою озабоченность по поводу того, что прожиточный минимум 31% угандийского населения по-прежнему находится ниже черты бедности, причем большинство в этой группе населения составляют женщины. Комитет озабочен также тем, что число возглавляемых женщинами домохозяйств среди хронически бедных и нищающих домохозяйств несоизмеримо велико. Комитет далее озабочен тем, что согласно проведенным исследованиям женщины сталкиваются с огромными трудностями, включая ограниченный доступ к основным средствам производства, таким как земля, капитал и механизмы микрофинансирования, а также с рядом юридических и административных препятствий, ограничивающих их предпринимательскую деятельность. Комитет выражает также озабоченность в связи с особенно маргинализированным положением женщин племени батва.

40. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжать активизировать осуществление учитывающих гендерные аспекты программ сокращения масштабов нищеты и развития в сельских и городских районах и обращать особое внимание на женщин племени батва при разработке таких программ. Комитет также вновь обращает внимание на свою рекомендацию, согласно которой государству-участнику следует продолжать разработку целенаправленной политики и услуг для поддержки женщин, направленных на уменьшение и сокращение масштабов нищеты.

Сельские женщины

41. Комитет вновь выражает озабоченность в связи с неблагоприятным положением женщин в сельских и отдаленных районах, составляющих большинство женщин в Уганде, которое характеризуется нищетой, неграмотностью и затрудненным доступом к медицинским и социальным услугам, а также недостаточным участием в процессах принятия решений на общинном уровне. Комитет также вновь выражает озабоченность в связи с тем, что обычаи и традиционная практика, распространенные в сельских районах, не позволяют женщинам наследовать или приобрести в собственность землю и иное имущество.

42. Комитет призывает государство-участник принять необходимые меры по расширению и активизации участия женщин в разработке и осуществлении местных планов развития и уделять особое внимание потребностям сельских женщин, в частности женщин – глав домашних хозяйств, обеспечивая их участие в процессах принятия решений и их более широкий доступ к услугам здравоохранения, образованию, услугам по обеспечению

нию чистой водой и санитарией, к плодородной земле и осуществлению доходообразующих проектов. Комитет также настоятельно призвал государство-участник ликвидировать все формы дискриминации в сфере владения, совместного пользования и наследования земельной собственности. Он настоятельно призывает далее принять меры по ликвидации вредных обычаев и традиционной практики, особенно в сельских районах, которые препятствуют полному осуществлению права женщин на собственность.

Сексуальная ориентация и половая идентичность

43. Комитет с глубокой обеспокоенностью отмечает, что в Уганде гомосексуальное поведение преследуется по закону. Комитет также выражает серьезную озабоченность по поводу доведенных до его сведения случаев притеснения, насилия, преступлений на почве ненависти и подстрекательства к ненависти в отношении женщин по причине их сексуальной ориентации и половой идентичности. Комитет озабочен далее тем, что они подвергаются дискриминации в области занятости, здравоохранения, образования и в других сферах. Кроме того, Комитет с озабоченностью отмечает предложенный частным лицом законопроект о борьбе с гомосексуализмом, положения которого еще более усилят дискриминацию в отношении женщин по признаку сексуальной ориентации и половой идентичности.

44. Комитет настоятельно призывает государство-участник отменить уголовное преследование за гомосексуальное поведение и обеспечить эффективную защиту от насилия и дискриминации в отношении женщин по признаку их сексуальной ориентации и половой идентичности, в частности за счет введения в действие всеобъемлющего антидискриминационного законодательства, которое запрещало бы многочисленные формы дискриминации женщин по всем признакам, в том числе по признаку сексуальной ориентации и половой идентичности. С этой целью Комитет настоятельно призывает государство-участник выступить против предлагаемого частным лицом законопроекта о борьбе с гомосексуализмом. Комитет также настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин по признаку их сексуальной ориентации и половой идентичности, в том числе посредством осуществления информационно-просветительских программ, ориентированных на широкую общественность, а также обеспечения соответствующей подготовки должностных лиц правоохранительных органов и других заинтересованных сторон.

Престарелые женщины и женщины-инвалиды

45. Отмечая предпринимаемые усилия, в том числе принятие национальной политики по вопросам старения, Комитет выражает озабоченность в связи с уязвимым положением престарелых женщин и женщин-инвалидов. В частности, Комитет серьезно обеспокоен социальным положением этих женщин, в том числе их нищенским существованием. Комитет выражает также озабоченность в связи с сообщениями о том, что женщины-инвалиды, особенно в северной части Уганды, испытывают проблемы стигматизации и изоляции, подвергаются насилию на гендерной почве и сталкиваются с препятствиями в доступе к правосудию. Комитет обеспокоен также отсутствием шагов по охране сексуального и репродуктивного здоровья женщин-инвалидов и по защите их прав человека.

Кроме того, Комитет озабочен тем, что престарелые женщины и женщины-инвалиды зачастую страдают от многочисленных форм дискриминации, особенно в области доступа к образованию, занятости и здравоохранения, защиты от насилия и доступа к правосудию.

46. Комитет призывает государство-участник обратить особое внимание на тяжелое положение престарелых женщин и женщин-инвалидов и принять все необходимые меры для борьбы с их стигматизацией и дискриминацией как частными субъектами, так и в рамках правительственных программ. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять специальные программы по уменьшению нищеты в этих группах женщин, в том числе посредством введения всеобщей не основанной на взносах пенсии в рамках более широкой стратегии, расширяющей меры социальной защиты для различных категорий, как это предусмотрено в Национальном плане развития. Комитет также настоятельно призывает государство-участник предотвращать, расследовать акты насилия на гендерной почве в отношении всех женщин, включая женщин-инвалидов, и преследовать лиц, совершающих их. Следует также принять эффективные меры по обеспечению того, чтобы престарелые женщины и женщины-инвалиды имели надлежащий равный и недискриминационный доступ к образованию и занятости и к здравоохранению, включая услуги по линии репродуктивного здоровья, реабилитации и лечения ВИЧ, социальным услугам и мерам защиты от насилия, а также доступ к правосудию. Комитет просит представить в следующем периодическом докладе дальнейшую информацию о положении престарелых женщин и женщин-инвалидов, включая дезагрегированные данные и информацию о конкретных программах и достигнутых результатах.

Брак и семейные отношения

47. Комитет озабочен многочисленными режимами брака в государстве-участнике. Отмечая тот факт, что Конституционный суд объявил некоторые аспекты нынешнего законодательства о разводе неконституционными, поскольку они дискриминируют женщин, а также наличие законопроекта о браке и разводе и законопроекта о мусульманском персональном праве, Комитет выражает озабоченность по поводу того, что эти законопроекты еще не вступили в силу и что в законах о браке, имущественных правах, наследовании, разводе и семье в целом существуют определенные пробелы. Комитет выражает также озабоченность в связи с большим количеством ранних браков среди девочек и сохранением в стране многоженства. В этой связи Комитет озабочен тем, что новый законопроект о браке и разводе в его нынешнем варианте не предусматривает уголовной ответственности за многоженство и будет по-прежнему допускать возможность выплаты выкупа, которое будет называться свадебным подношением.

48. Комитет настоятельно призывает государство-участник привести нормы гражданского, религиозного и обычного права в соответствие с положениями статьи 16 Конвенции и завершить свою реформу законодательства в области брака и семейных отношений с целью согласования в конкретные сроки своей законодательной базы с положениями статей 15 и 16 Конвенции. С этой целью Комитет призывает государство-участник пересмотреть и в случае необходимости изменить нынешний вариант законопроекта о браке и разводе, а также законопроект о мусульманском персональном праве для обеспечения того, чтобы они не содержали положений,

дискриминирующих женщин. Комитет призывает также государство-участник принять меры по ликвидации многоженства в соответствии с призывом, содержащимся в общей рекомендации Комитета № 21 (1994) о равенстве в браке и семейных отношениях, и принять все необходимые меры по борьбе с практикой ранних браков.

Факультативный протокол

49. Приветствуя ратификацию государством-участником Факультативного протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин, и принимая к сведению заявление делегации о том, что в настоящее время рассматривается вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции, Комитет призывает государство-участник активизировать свои усилия по ратификации Факультативного протокола.

Пункт 1 статьи 20

50. Комитет призывает государство-участник как можно скорее принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся продолжительности сессий Комитета

Пекинская декларация и Платформа действий

51. Комитет настоятельно призывает государство-участник, в контексте выполнения его обязательств по Конвенции, в полной мере опираться на положения Пекинской декларации и Платформы действий, которые дополняют положения Конвенции, и просит государство-участник включить соответствующую информацию в его следующий периодический доклад.

Цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

52. Комитет подчеркивает, что всестороннее и эффективное осуществление Конвенции является необходимым условием для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он призывает обеспечить в контексте всех мероприятий, направленных на реализацию целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, учет гендерных факторов и недвусмысленное отражение положений Конвенции и просит государство-участник включить соответствующую информацию в его следующий периодический доклад.

Распространение

53. Комитет просит широко распространить в Уганде настоящие заключительные замечания, с тем чтобы люди, в том числе должностные лица правительства, политики, парламентарии и члены женских и правозащитных организаций, были проинформированы о шагах, которые были предприняты с целью обеспечить *de jure* и *de facto* равенство женщин, а также о последующих мерах, которые необходимо принять в этой связи. Комитет рекомендует распространить заключительные замечания, в частности, на

уровне местных общин. Государству-участнику предлагается организовать ряд заседаний в целях обсуждения прогресса, достигнутого в деле практической реализации настоящих замечаний. Комитет просит государство-участник продолжать широко распространять, особенно среди женских и правозащитных организаций, общие рекомендации Комитета, Пекинскую декларацию и Платформу действий и итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке".

Ратификация других договоров

54. Комитет отмечает, что соблюдение государством-участником девяти основных международных правозащитных документов¹ повысило бы эффективность реализации женщинами своих прав человека и основных свобод во всех сферах жизни. Поэтому Комитет призывает правительство Уганды рассмотреть вопрос о ратификации договора, участником которого он еще не является, а именно Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Последующие меры в связи с заключительными замечаниями

55. Комитет просит государство-участник представить, в течение двух лет, письменную информацию о шагах, предпринятых в целях выполнения рекомендаций, содержащихся в пунктах 12 и 32 b) выше.

Техническая помощь²

56. Комитет рекомендует государству-участнику воспользоваться технической помощью в процессе разработки и реализации всеобъемлющей программы, нацеленной на осуществление вышеизложенных рекомендаций и Конвенции в целом. Комитет также призывает государство-участник еще более укрепить его сотрудничество со специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Всемирную ор-

¹ Международный пакт об экономических и социальных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; Конвенция о правах инвалидов.

² С 1 января 2011 года Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Отдел по улучшению положения женщин войдут в состав Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины); см. резолюцию 64/289 Генеральной Ассамблеи.

ганизацию здравоохранения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Статистический отдел и Отдел по улучшению положения женщин в Департаменте по экономическим и социальным вопросам Секретариата.

Подготовка следующего доклада

57. Комитет просит государство-участник обеспечить участие всех министерств и государственных органов в подготовке его следующего доклада, а также проводить консультации с различными женскими и правозащитными организациями в рамках этого этапа.

58. Комитет просит государство-участник дать ответ на вопросы, вызвавшие озабоченность и выраженные в настоящих заключительных замечаниях, в своем следующем периодическом докладе, представляемом в соответствии со статьей 18 Конвенции. Комитет предлагает государству-участнику представить его восьмой периодический доклад в октябре 2014 года.

59. Комитет предлагает государству-участнику следовать согласованным руководящим принципам представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам, утвержденным на пятом межкомитетском совещании договорных органов в июне 2006 года (HRI/MC/2006/3 и Согг.1). Руководящие принципы подготовки документов по конкретным договорам, утвержденные Комитетом на его сороковой сессии в январе 2008 года (A/63/38, первая часть, приложение I), должны применяться вместе с согласованными руководящими принципами подготовки общего базового документа. Вкупе они составляют согласованные руководящие принципы представления докладов согласно Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Объем документа по конкретным договорам должен ограничиваться 40 страницами, а объем обновленного общего базового документа не должен превышать 80 страниц.